### تعداد عام للسكان والسكنى وال مباشر والمدن وائفات

**استعراض البيانات العامة**

<table>
<thead>
<tr>
<th>رقم الوحدة</th>
<th>رقم المبنى</th>
<th>نوع الدورة</th>
<th>نوع الإستعمال</th>
<th>الملاحظات</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>7</td>
<td>8</td>
<td>9</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>12</td>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td>15</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**البيانات الوحدة**

<table>
<thead>
<tr>
<th>استخدام الإستعمال</th>
<th>نوع الإستعمال</th>
<th>الملاحظات</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>5</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>8</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>11</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td>15</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**الملاحظات**

- 1. يقال بالإجمال، مدة لتصوير على عودة أو غياب أو اختيارية متنازلة، مدنية أو يغطيون معا كل من أعلى تركيبة الإيات المذكورة (أ) في منتصف برنامجة، زراء (ب) للعام (8)
- 2. يقال بالإجمال، مدة لتصوير على عودة أو غياب أو اختيارية متنازلة، مدنية أو يغطيون معا كل من أعلى تركيبة الإيات المذكورة (أ) في منتصف برنامجة، زراء (ب) للعام (8)
- 3. يقال بالإجمال، مدة لتصوير على عودة أو غياب أو اختيارية متنازلة، مدنية أو يغطيون معا كل من أعلى تركيبة الإيات المذكورة (أ) في منتصف برنامجة، زراء (ب) للعام (8)
### قائمة بيانات المنشأة

<table>
<thead>
<tr>
<th>رقم المنشأة</th>
<th>اسم المنشأة بالحروف</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>جمعية</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### بيانات المسكن

<table>
<thead>
<tr>
<th>نوع الموكب</th>
<th>المسرح الشامل</th>
<th>مرافق الشامل</th>
<th>مساحة المائل</th>
<th>عدد الحرزات في المبنى</th>
<th>عدد الحرزات في الشامل</th>
<th>نوع المرافق الشامل</th>
<th>كمية المرافق الشامل</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### ملاحظات
- ملاحظات الفتح يمكن معرفة من خلال ملاحظات المنشأة والسكن.
- يمكن توثيق مجموعة متنوعة من المعلومات عن المنشأة والسكن من خلال تحليل البيانات المقدمة في الجدول.
- يمكن استخدام هذه البيانات كوسيلة للتنبؤ بالمستقبل وال луч من المنشأة والسكن .
<table>
<thead>
<tr>
<th>رقم الفرد</th>
<th>رقم الفرد</th>
<th>رقم الفرد</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>01</td>
<td>02</td>
<td>03</td>
</tr>
<tr>
<td>04</td>
<td>05</td>
<td>06</td>
</tr>
<tr>
<td>07</td>
<td>08</td>
<td>09</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>11</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**الملاحظات**
- يجب التحقق من صحة البيانات المقدمة.
- يجب تحديث البيانات بشكل دوري ليتمكن النظام من تقديم حلول صحيحة.
- يجب الالتزام باللوائح المحلية والدولية الخاصة بحماية الخصوصية والبيانات الشخصية.
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>يدا</th>
<th>جريدة</th>
<th>بحث</th>
<th>سبب)+</th>
<th>3</th>
<th>2</th>
<th>1</th>
<th>7</th>
<th>5</th>
<th>4</th>
<th>3</th>
<th>2</th>
<th>1</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(ج) البيانات الاصلية</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(د) بيانات التعريض</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(ه) بيانات الاجراء</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(ب) بيانات التشريع</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(إ) بيانات الرفع</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الف) بيانات القاهرة</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الج) بيانات الإخراج</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الد) بيانات الإلتزام</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الع) بيانات الإضافية</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الس) بيانات الإملاء</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الق) بيانات الإجراء</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الر) بيانات الإحالة</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(الس) بيانات الإخراج</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Population, Housing, Building and Establishment Census / Bahrain 2001

First: General Information

1- Unit No.:  
2- Building No.:  
3- Street /Road /Path:  
4- Complex:  
5- Region:  
6- City /Village:  
7- The availability & corresponding of the street board:  
8- The availability of the building /the corresponding of the building board /the unit:  
9- The units telephone No.:  
10- Street /Road /Path: (Almargaa)  
11- Building No.: (Almargaa)  
12- Establishment No.:  
13- Square No.:  
14- Forms No.:  

(Options of the existence of the building): 01-under constructions, 02-unoccupied space/ pulled down building, 03-no address available for the building/ unit, 04-cancelled, 05-change in the entrance location  
The availability & corresponding of the street board/ building/ unit: 06-corresponding, 07-not corresponding, 08-available/ needs maintenance, 09-not available, 10-new, 11-twin

(Note :) In case of creating a number for the building use the letters:

Second: Building Data

15- Type of building  
   01-building with floor  
   02-private villa  
   03-housing villa/ oriental house
Third: The Units data
11- annex with address
97- other
99- not corresponding

22- **Type of possession**
   1- Owned
   2- Rented
   3- In return for work
   4- Without rent
   7- Other
   8- Unknown
   9- Not corresponding

23- **The use of the Asbestos material**
   1- Used
   2- Not used
   9- Not corresponding

24- **Type of use**
   01- private dwelling
   02- collective dwelling (inn)
   03- hotel
   04- furnished flat
   05- shop/ grocery / cold storage plant
   06- store
   07- commercial shop
   08- restaurant
   09- bakery
   10- government office
   11- commercial or trade office
   12- factory
   13- workshop
   14- laundry
   15- repairing workshop/ garage
   16- sewing shop
   17- bank/ insurance
   18- money changer
   19- police station
   20- region security administration
   21- fire brigade & civil defense centre
   22- teaching institute
   23- training institute
   24- sports union
   25- pond/ athletic field
   26- hospital/ health centre
   27- clinic
   28- public utility association
   29- worship house
   30- cemetery
   31- cinema/ theatre
   32- public club/ youth centre
   33- private club
   34- hall/ amusement place
Summary of household data

25- The household series
26- Bahraini/ male
27- Bahraini/ female
   Bahraini/ total
28- Non Bahraini/ male
29- Non Bahraini/ female
   Non Bahraini/ total
30- Type of household
   Record the type of each household separately
   1- Private person
   2- Person with servants
   3- Nuclear private
   4- Extended private
   5- Private shared
   6- Collective

Information on the responder

The name & signature
The responsers qualifications
31- Telephone

Information on the collective & providing data

Census centre:
Date of collecting data / / 2001
Fourth: Establishment Data

32- Establishments name in details
33- Establishments status
   1- Working
   2- New
   3- Stopped
   4- No existence to the establishment
34- Establishments sector
   1- Private/ person
   2- Private/ company/ partners
   3- Governmental
   4- Shared
   5- Cooperative
   7- Other
35- Capital structure
   1- Bahraini
   2- Gulf
   3- Not from the Gulf
   4- Shared Bahraini with Gulf
   5- Shared Bahraini with not from the Gulf
   6- Shared Gulf with not from the Gulf
   7- Shared Bahraini with Gulf & not from the Gulf
   9- Not corresponding
36- The establishment main activity
   01- Agriculture, animal husbandry & the services activities related to
   02- Fishing & fish culture & the services related
   03- Petrol, natural gas & coal mines & stone, sand & salt quarry
   04- Manufacturing industry (foodstuffs industry, beverages, tobacco, textile,
       leather, wood, paper, petrol, chemical, rubber & metallic products &
       publishing books, newspapers, magazines & printing them.
   05- Electricity, water & gas supplies
   06- Construction & building (preparing the location building, constricting &
       fitting the buildings)
   07- Wholesale & retail trade, repairing cars & bicycles, selling personal, house,
       & domestic goods & mending & fixing them
   08- Restaurants, hotels, coffee shops & entertainment centre quests
   09- Transportation, storage, communication, mail, transport & travel agencies
   10- Banks, insurance, finance, exchange & lending loans offices
   11- Realestate & lease activities, labor projects activities (such as law,
       accounting, architecture, engineering activities, advertising services,
       employment availability, cleaning the buildings, filling & packing,
       research & picturing activities
12-General management, defense, security, managing the government's affairs politically, economically, socially & social security that the government provides it.
13-Education institutions (schools with all its levels & adult teaching)
14-Health & social organizations (hospitals, health centers, clinics, veterinary activities, societies, social & charitable labor activities & nurseries)
15-Activities of other personal, social & community services (the disposes of the waste materials, union's activities, religious, occupational institutions, educational entertaining athletic, radio, television, video, cinema, libraries, museums activities, washing cloths, hair dressing & funeral ceremonies activities.
16-Private households employ persons to do the house work (servants, drivers & guards).
17-International & regional organizations (such as embassies & foreign organizations.

37- Type of dominant waste
   1- Liquid
   2- Solid
   3- Gaseous

38- The way of disposing the dominant waste
   1- Municipality
   2- Burning
   3- Burial
   4- To throw in a land or into the sea
   5- Re-operating
   6- Selling
   7- Other

39- The connection with the Internet
   1- Connected & used as a means for commerce
   2- Connected & its not used as a means for commerce
   0- Not connected

Fifth: Dwelling data (for each household)

40- Household series
41- Type of dwelling
   1- Flat
   2- Private villa
   3- Housing villa/ oriental house
   4- Villa with garden
   5- Traditional house
   6- Annex
   7- Collective dwelling
   8- Other
42- The number of rooms for the household
    Record the total number of rooms for allotted the household including the bedrooms. 99- Not corresponding.
43- The number of bedrooms records the number of bedrooms for the household.
    00- No bedrooms available
99- Not corresponding.
44- Number of garages
   Record the number of car garages for the household.
   0- None
45- Utilities
   1- Complete bathroom
   2- Incomplete bathroom
   0- None
46- The source of drinking water
   1- Public water supply system
   2- Distributing water
   3- Bottles
   4- Special purification
   7- Other
47- Kitchen facilities
   1- Complete kitchen
   2- Incomplete kitchen
   0- No kitchen available
48- Type of fuel used for cooking
   1- Gas cylinder
   2- Electricity
   3- Kerosene
   0- None
49- The way of collecting garbage
   1- Container with a bag
   2- Container without a bag
   3- Bags
   7- Other
50- The way of disposing the garbage
   1- Garbage collector
   2- Throwing the garbage in a dunghill
   7- Other
51- Number of Television
   Mention the number of TV sets
   0- None
52- The availability of shower
   1- Available
   2- Not available
53- The number of personal computers
   Record the number of computers.
   0- None
54- The number of cars
   Record the number of the household private cars except the motorcycle.
   0- None
55- The connection with the Internet
   1- Connected & used as a means of commerce
   2- Connected & not used as a means of commerce
   0- Not connected
56- The availability of daily newspapers
   1- Daily
2- Sometimes
0- Not available

Sixth: Persons Data

57- The persons serial number
58- The personal number
   Record the personal No. after seeing the population register card.
   8- Has personal No. but he doesn’t know it.
   9- Has no personal No.
59- Record the permanent residents in this dwelling, Bahrainis abroad/ servants, drivers & the related / visitors.
60- The presence status
   1- Permanent present
   2- Present not recorded in this address
   3- Temporary absent
   4- Temporary visitor
   5- Transformed into another address
   6- Dead
   7- Temporary abroad
   8- Permanent abroad
   9- Unknown
61- Household series number
62- Relation with the head of the household
   1- Head of the household
   2- Husband/ wife of the head of the household
   3- Un-married son/ daughter
   4- Married or previously married son/ daughter
   5- Son in law/ daughter in law
   6- Grand son/ grand daughter
   7- Father/ mother the head of the household or his wife
   8- Brother/ sister
   9- Other relatives
   10- Servants, drivers, guards & its related
   11- No relation with the head of the household

(A): person's basic characteristics

63- Sex
   1- Male
   2- Female
64- Religion
   1- Muslim
   2- Christian
   3- Jewish
   7- Other
65- Age in years
   Record the age in complete years as in 07/04/2001.
   00- Less than 96-97 year & above
Column 66 to 68- Date of birth (day, month, year)
69- Nationality
499- Bahraini
900- from Bahrain inhabitants
441- Saudi
440- Qatari
430- Kuwaiti
436- Omani
411- Amarat
464- Yemeni
427- Jordanian
444- Syrian
049- Egyptian
425- Iranian
423- Indian
438- Pakistani
439- Filipino
451- Bangladeshi
417- Ceylonese
437- Nepalese
011- Ethiopian
543- British
113- American
(Other nationalities ……explain)
70- Residency in 07/04/1996 for Bahrainis
01- Al-Hud
02- Al-Mahrq
03- Al-Manama
04- Jidhifs
05- Al-Shamahia
06- Sitra
07- Al-Wista
08- Ieesa city
09- Al-Rifaa
10- Al-Qarbia
11- Hiwar
12- Hamad city
13- Abroad
99- Not Bahraini/ not corresponding

(B): Educational Data
71- Attendance education
1- Government attendant
2- Non government attendant
3- Attendant abroad
4- Member
5- Attending a short training course
6- Attending a long training course
7- Not attending
9- Less than 3 years
72- Educational stage
   01- Pre-primary
   02- Primary
   03- Preparatory
   04- Post preparatory
   05- Secondary
   06- Post secondary
   07- University
   08- High Diploma
   09- Masters degree
   10- Ph.d
   11- Other (such as illiteracy)
   99- Not attending/ less than 3 years

73- Educational Level
   01- Illiterate/ read only
   02- Read & write
   03- Primary
   04- Preparatory
   05- Post preparatory
   06- Secondary
   07- Post secondary
   08- Bachelors degree
   09- High Diploma
   10- Masters degree
   11- Ph.d
   99- Less than 10 years

74- Record in details the scientific specialization to the last scientific degree
   9- less than secondary

( C ): Economical data for the week ended in 07/04/2001

75- Main employment status
   01- Employer
   02- Working his own
   03- Paid worker
   04- Un-paid worker
   05- Un-employed but previously working & seeking for work
   06- Un-employed & previously not working, but he is seeking for work
   07- Student
   08- Housewife
   09- He has in come/ sufficient
   10- Pensioner
   11- Doesn't work because of disability
   12- Doesn't work because he is not wishing
   99- Less than 12 years/ 65 year & doesn’t work/ not corresponding

Columns 76 to 81 for unemployed persons
76- The duration of unemployment (in months)
   Record the duration of unemployment in months for unemployed either previously employed or not & seeking for work.
99- Employed/ less than 13 year/ not working

77- The procedures of the active search for work
1- Registering at the civil service office
2- Registering at the ministry of justice
3- Watching the advertisements on vacant jobs
4- Submitting an application to the employer
7- Other
9- Employed/ less than 12 year/ not working

Columns (78 to 80)- Date of the last procedure of seeking for work (day, month, year)

81- The cause of not finding work
1- Not finding working opportunities
2- The work available is not relevant to the specialization
3- Work for no suitable payment
4- The required experience is not available
5- No suitable training available
6- No transportation available
7- No agreement from the parents
8- Other
9- Employed

82- Record the occupation in detail for those who are working & those unemployed but previously working
8- Don’t know
9- Not working

83- Record the name of the place of work/ the establishment for employees & house servants record "none" and Bahrainis abroad "not corresponding" "don’t know" for those who can’t determine the name of the establishment.

84- Establishment sector
1- Privet/ person
2- Exclusive/ company/ partners
3- Governmental
4- Shared
5- Cooperative
7- Other
9- Not working/ not corresponding

85- The establishment’s main activity
Record the code of the main activity that the place of work practices (according to the options in column 36), for employers, working for their own account, paid workers, unpaid workers & other groups including the Bahrainis abroad record 99.

(D): The person’s martial status in 7/4/2001

86- martial status
1- Not previously married
2- Married now
3- Divorced
4- Widowed
9- Less than 12 year

87- Age at the first marriage
Record the age in complete years at the beginning of first marriage.
88- The duration of the marriage life
   Record the duration of the female marriage life in complete years
   00- Less than a year
   98- Don’t know
   99- Less than 12 years
   99- Not previously married
   99- Male

89- The No. of marriage
   Record the No. of marriage with the bond of male or the No. of marriages for female.
   99- Less than 12 year
   99- Not previously married
   99- Male widowed & divorced

(E): Fertility

90- Births alive/ male
91- Births alive/ female
92- A live then died/ male
93- A live then died/ female
95- Female 7/4/200 to 6/4/2001

(F): Immigration data

96- The residence duration in years
   Record the duration of residence in years
   00- Less than a year
   95- From birth
   99- Bahraini inside
   99- Without nationality

97- The reason of residence
   1- Work
   2- Companion
   3- Learning/ training
   4- Treatment
   5- Marriage
   6- Tourism
   7- Executing a task
   8- Other
   9- Bahraini
   9- Without nationality

98- The place of residence abroad for Bahraini
   Record the place of residence abroad for Bahraini only
   998- Don’t know
   999- Bahraini inside/ without nationality
   999- Non Bahraini
(G): Disability

99- The type of disability
   1- Blind
   2- Deaf
   3- Deaf & mute
   4- Loss of one of the organs
   5- Retarded
   6- Paralysis
   7- Difficulty in personal care
   8- Other
   9- Not disable

100- The cause of disability
   1- Birth complications
   2- Work accident
   3- Accident
   4- Disease
   5- Heredity
   7- Other
   9- Not disable

101- The duration of disability
   Record the duration of disability in years
   00- Less than a year
   95- From birth
   99- Not disable

(H): Smoking

102- The amount of smoking (daily)
   1- Less than a packet
   2- Less than two packets
   3- Two packets & more
   7- Other kinds
   8- Don’t know
   9- Not smoking/ not corresponding (less than 15 years)

(I): Health

103-Go frequently to the health centers 07/03/2001 to 06/04/2001
   1- Health
   2- Al-Salmania medical complex
   3- Military hospital
   4- Private hospital
   5- Private clinic
   7- Other